

## Technical information 6126 / 6127 / 6128

### SE

#### Godkänd för användning utomhus.

Produkten är avsedd för svagström 12V och ansluts till medföljande transformator 12V. Produkten kan användas såväl utomhus som inomhus. Transformatorn kan anslutas såväl inomhus som utomhus.

#### OBS!

1. Ljuskällorna är ej utbytbara.
2. Undvik skada på kablarnas isolering.
3. Anslut ej denna produkt elektriskt till annan produkt.
4. Anslut ej till elnätet då armaturen befinner sig i förpackningen.
5. Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.

### FR

#### Homologué pour une utilisation extérieure.

L'article doit être branché sur un transformateur basse tension 12V avec les mêmes caractéristiques techniques comme le transfo inclus. L'article peut être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur. Le transformateur peut être connecté à l'intérieur ou à l'extérieur sur une prise IPX4 minimum.

#### REMARQUE!

1. Les lampes ne sont pas échangeables.
2. Veuillez éviter tout endommagement de l'isolation.
3. Ne pas raccorder électriquement ce produit à un autre produit.
4. Ne pas brancher l'illumination quand elle se trouve dans son emballage.
5. Le cordon ou fil d'alimentation de ce produit ne peut pas être remplacé, s'il devait être endommagé veuillez à détruire l'illumination.

### DE

#### Für die Anwendung im Außenbereich zugelassen.

Der Artikel darf nur in Verbindung mit einem 12V Niederspannungstransformator mit derselben Ausgangsleistung betrieben werden, wie der beiliegende. Der Artikel kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich benutzt werden. Der Transformator kann sowohl im Innen- als auch im Außenbereich angeschlossen werden.

#### ACHTUNG!

1. Die Birnen sind nicht austauschbar.
2. Bitte vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung.
3. Verbinden Sie diesen Artikel nicht elektrisch mit einem anderen Artikel.
4. Schliessen Sie die Beleuchtung nicht an das Stromnetz an, solange Sie in der Verpackung liegt.
5. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.

### FI

#### Hyväksytty ulkokäyttöön.

Tuotteen saa kytkeä vain mukana tulevaan tai samoilla arvoilla varustettuun 12 voltin muuntaajaan. Tuote soveltuu sisä- ja ulkokäyttöön. Muuntaja voidaan kytkeä sekä sisä- että ulkotiloihin.

#### HUOM!

1. Polttimot eivät ole vaihdettavissa.
2. Vältä vahingoittamista kaapelin eristystä.
3. Älä kytke tuotetta sähköisesti mihinkään toiseen tuotteeseen.
4. Älä kytke tuotteeseen virtaa tuotteen ollessa pakkauksessaan.
5. Liitosjohtoa ei voi vaihtaa. Mikäli johto vahingoittuu, on tuote hävitettävä.

### GB

#### Approved for outdoor use.

The item must only be used when connected to a 12 volt low voltage transformer with the same output as the one provided and must never be connected directly to the mains supply. The item can be used both outdoors and indoors. The transformer can be connected both indoors and outdoors.

#### ATTENTION!

1. Light source (lamp) is not replaceable.
2. Avoid damage to the wire insulation.
3. Do not connect this item electrically to another item.
4. Do not connect the item to electricity supply while still in its packaging.
5. The external flexible cable or cord of this item cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

### DK

#### Godkendt for udendørs brug.

Produktet er beregnet til lavvoltage 12V, og skal tilsluttes den medfølgende transformator. Produktet kan bruges såvel inde som ude. Transformatoren kan tilsluttes både inden- og udendørs.

#### OBS!

1. Pærerne er ikke udskiftelige.
2. Undgå beskadigelser på ledningens isolering.
3. Tilslut ikke dette produkt til et andet elektrisk produkt.
4. Tilslut ikke strøm til produktet når produktet befinder sig i emballagen.
5. Tilslutningsledningen kan ikke udskiftes. Er der skade på ledningen eller produktet skal produktet kasseres.

## Technical information 6126 / 6127 / 6128

### NO

#### Godkjent for utendørs bruk.

Produktet er for 12 volt og skal tilkobles vedlagte trafo. Produktet kan bruke både inne og ute. Vedlagte trafo kan ansluttes innendørs og utendørs.

#### OBS!

1. Lyskilden er ikke utskiftbar.
2. Unngå å skade på kabelens isolering.
3. Skal ikke tilkobles en annen elektrisk armatur.
4. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.
5. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kablen er skadet skal armaturen kastes.

### HU

#### Kültéri használatra engedélyezett.

A terméket csak akkor lehet használni, ha azt csatlakoztatjuk egy megfelelő kimenettel rendelkező 12 Voltos kisfeszültségű áramátalakítóhoz. A terméket kültéren és beltéren is lehet használni. Az áramátalakítót kültéren és beltéren is lehet csatlakoztatni.

#### FIGYELEM!

1. A lámpa nem cserélhető.
2. Előzze meg a vezeték szigetelésének megsérülését.
3. Ne kapcsolja a terméket elektromosan más eszközökhöz.
4. Ne csatlakoztassa a foglalatot csomagolásában a hálózathoz.
5. A lámpa külső flexibilis kábele vagy vezetéke nem cserélhető. A vezeték meghibásodása esetén semmisítse meg a lámpát.

### NL

#### Goedgekeurd voor gebruik buitenshuis.

Het artikel mag alleen worden gebruikt indien aangesloten op een 12 volt laag voltage transformator met dezelfde output als de meegeleverde. Het artikel kan zowel voor binnen als buiten worden gebruikt. De transformator kan zowel binnen als buiten worden aangesloten.

#### LET OP!

1. Lichtbron (lampje) is niet vervangbaar.
2. Voorkom schade aan draadisolatie.
3. Het product niet doorverbinden aan een ander elektrisch product.
4. Het product niet aansluiten op het stroomnet als het zich nog in de verpakking bevindt.
5. Het aansluitsnoer van dit product kan niet vervangen worden; als het beschadigd is moet het product vernietigd worden.

### CZ

#### Schváleno pro použití ve vnějších prostorách.

Produkt se smí používat pouze připojený ke 12V transformátoru se stejným výkonem jako dodaný transformátor. Produkt lze používat ve venkovních i vnitřních prostorách. Transformátor lze připojit ve venkovních i vnitřních prostorách.

#### POZOR!

1. Zdroj světla (lampu) nelze vyměnit.
2. Zabraňte poškození izolace vodičů.
3. Nepřipojujte toto elektrické zařízení k jiným elektrickým zařízením.
4. Nepřipojujte toto svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu.
5. Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k poškození, toto svítidlo musí být zlikvidováno.

### PL

#### Zatwierdzony do użytku na zewnątrz budynków.

Produktu można używać wyłącznie po podłączeniu do transformatora o napięciu 12 V, o takiej samej mocy jak podana. Produkt nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Transformator można podłączyć zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń.

#### UWAGA!

1. Źródła światła (żarówki) nie są wymienne.
2. Unikaj uszkodzeń na izolacji kabli.
3. Nie należy łączyć tego produktu elektrycznie z innym.
4. Nie podłączać produktu do sieci kiedy znajduje się on w opakowaniu.
5. Nie można wymieniać przewodu zasilającego tego oświetlenia. Jeżeli przewód został uszkodzony należy oświetlenie wyrzucić.

### IT

#### Omologata per uso esterno.

L'articolo deve essere utilizzato solamente quando è collegato a un trasformatore di 12 volt a basso voltaggio con la stessa potenza di quello fornito. L'articolo può essere utilizzato sia in un ambiente esterno che interno. Il trasformatore può essere collegato sia in un ambiente esterno che interno.

#### ATTENZIONE!

1. Lampadine non possibile ricambiare.
2. Per favore non rompere la isolamento.
3. Evitate di collegare elettricamente questo prodotto ad altri.
4. Non collegate il prodotto alla rete elettrica prima di toglierlo dalla sua confezione.
5. Il cavo di collegamento di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cavo è danneggiato è necessario distruggere la luminaria.

## Technical information 6126 / 6127 / 6128

### SK

#### Schválené na vonkajšie použitie.

Produkt sa smie používať iba pripojený ku 12V transformátoru s takým istým výkonom ako dodaný transformátor. Produkt možno používať vo vonkajších i vnútorných priestoroch. Transformátor možno pripojiť vo vonkajších i vnútorných priestoroch.

#### POZOR!

1. Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymieňať.
2. Dajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu drôtu.
3. Túto sústavu svetiel neprepájajte elektricky s inou sústavou svetiel.
4. Príslušenstvo nepripájajte k zdroju elektrickej energie, kým sa ešte nachádza v balení.
5. Externý ohybný kábel alebo šnúru tohto svetidla nemôžete vymieňať. Ak je kábel poškodený, svetidlo zlikvidujte.

### ES

#### Aprobada para uso en exteriores.

El artículo se puede usar sólo con un transformador de 12 V de igual potencia a la del transformador provisto. El producto puede ser usado tanto en interiores como al aire libre. El transformador puede ser enchufado tanto en interiores como al aire libre.

#### NOTA!

1. Las bombillas no son reemplazables.
2. Evite dañar el aislamiento del cable.
3. No conectar este producto eléctricamente con otro aparato.
4. No conectar el producto a la red eléctrica cuando esté en el embalaje.
5. El cable de conexión no se debe cambiar. Si el cable se daña, debe sustituir el producto.

### RU

#### Гирлянда предназначена для наружного применения.

Устройство должно использоваться только при подключении к трансформатору напряжения (12 В), имеющему мощность, которая соответствует мощности устройства. Устройство может использоваться в помещениях и вне помещений. Трансформатор может подключаться в помещениях и вне помещений.

#### ВНИМАНИЕ!

1. Источник света (лампа) не является сменным.
2. Избегайте повреждения изоляции проводки.
3. Не создавайте электрическое соединение между этим украшением и другими изделиями.
4. Данный осветительный прибор не следует подключать к сети электропитания до извлечения его из коробки.
5. Внешний гибкий кабель или электрический шнур данного светильника не подлежит замене; в случае повреждения шнура светильник выйдет из строя.

### RO

#### Aprobat pentru utilizarea în exterior.

Produsul este destinat utilizării la tensiune joasă de 12V și trebuie conectat la transformatorul furnizat. Produsul poate fi folosit atât în interior cât și la exterior. Transformatorul poate fi folosit atât în interior cât și la exterior.

#### ATENȚIE!

1. Corpul de iluminare (lampa) nu este înlocuibil.
2. Evitați deteriorarea izolației cablului.
3. Nu conectați electric acest articol la un alt articol.
4. Nu conectați suportul în stare împachetată la rețea.
5. Cablul sau coarda flexibilă exterioară al corpului nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul se defectează, corpul de iluminare trebuie distrus.